

Atkinson's FYI

October 5, 2018

Monday, October 8 — Site Council meeting, 4 p.m., library
Tuesday, October 9 — Principal's Coffee, 8:45 a.m., cafeteria
Tuesday, October 9 — TAG meeting, 6 p.m., room 115
Tuesday, October 9 — PTA meeting, 6:30 p.m., library
Wednesday, October 10 — International Walk+Roll to School Day
Friday, October 12 — No school, Statewide Inservice
Tuesday, October 16 — Girls Inc. begins



A NOTE FROM THE ATKINSON SAFETY COMMITTEE — Please be aware that the exterior doors to the building will be locked at 3:30 p.m. beginning Monday, October 10. Additionally, please feel free to call Dr. Kregg Cuellar, PPS Chief of Schools, at 503-916-3440 and request that he put Atkinson Elementary at the top of the list to receive school safety improvements, namely an intercom/buzzer system for our main doors. Thank you.

NEXT PTA MEETING — The next PTA meeting will be on Tuesday, October 9 at 6:30 p.m. in the library. Daycare will be provided for school age children in the cafeteria by Champions. Children younger than that are welcome to join us with their parent in the library.

TAG FALL PARENT MEETING ON TUESDAY, 10/9 — Atkinson will be holding its annual Fall Talented and Gifted (TAG) Parent Meeting on Tuesday, October 9, 6–6:30 p.m., in Room 115. Current TAG parents as well as those interested in TAG are invited. Please see the TAG Blog at <http://atkinsontag.blogspot.com/> or contact Lori Culley (lculley@pps.net) for more information. We hope to see you there!

FALL 2018 GIRLS INC. — We are excited to announce Girls Inc. will be back at Atkinson for another year! This group is open to all 3rd, 4th and 5th grade students. The class this fall is called Mind+Body. Groups meet at Atkinson on Tuesdays from 3:15–4:45 p.m. in the conference room and runs from 10/16 through 12/11. Please pick up a registration form in the main hallway or from Mr. Barr. Registration forms should be returned to Mr. Barr in the main office. Feel free to contact Mr. Barr at the school or by e-mail with any questions you may have: ebarrhertel@pps.net.

THE LOST AND FOUND IS VERY FULL! — Please check for your child's belongings on the rolling rack by the school office, and please be sure to label all jackets, coats, lunch boxes, and water bottles with your child's name. Unlabeled items are periodically donated to the PTA Clothing Center.

AUTHOR & ILLUSTRATOR VISIT — On Wednesday, November 7, Elliott Kalan (author) & Tim Miller (illustrator) will be visiting our Kindergarten through second grade students to talk about their new book "Horse Meets Dog." Students will be bringing home an order form (<https://goo.gl/2Dn5qr>) next week if you wish to purchase an autographed copy of the book. The forms are due back by Friday, October 19. Make checks payable to Green Bean Books. If you have any questions, please contact Lori Culley at lculley@pps.net.

TIP FROM ATKINSON'S PREPAREDNESS COMMITTEE — In the case of an earthquake, TEXT, DON'T TALK! Texts often have an easier time getting through during emergencies, and you don't want to tie up phone lines needed by emergency responders (like 911). Choose an out of state contact (preferably on the east coast) that can relay messages. Pick the same person for each family member to contact. Make sure to list this person on your child's emergency contact forms. To print out a family communication plan for your child's backpack, go to www.fema.gov/media-library/assets/documents/34330.

NUTRITION SERVICES IS HIRING! — Are you interested in earning extra income while your child attends school? Do you want to be part of a team that provides high quality, nutritious meals to Portland Public School's students? PPS Nutrition Services is hiring Roving Nutrition Services Assistants to work 2–5 hour shifts. Starting salary is \$12.45/hour. Must pass a Criminal Record Check and know basic computer skills. For more information, call 503-916-3399, or apply on line at <http://bit.ly/ppshiring>.

WOULD YOU LIKE TO SUBMIT SOMETHING TO THE FYI? Please send your copy-ready item to AtkinsonFYI@gmail.com by Thursday morning.

FYI de Atkinson

5 de octubre de 2018

Lunes, 8 de octubre — Reunión del Consejo Escolar Council, 4 p.m.

Martes, 9 de octubre — Café con la Directora, 8:45 a.m., cafetería

Martes, 9 de octubre — Reunión de la PTA, 6:30 p.m., biblioteca

Miércoles, 10 de octubre — Día Internacional de Caminar+Rodar
a la Escuela

Viernes, 12 de octubre — No hay escuela, Statewide Inservice

Martes, 16 de octubre — Girls Inc. comienza



UNA NOTA DEL COMITÉ DE SEGURIDAD DE ATKINSON — Tenga en cuenta que las puertas exteriores del edificio estarán cerradas a las 3:30 p.m. a partir del lunes, 10/8. Además, no dude en llamar a Dr. Kregg Cuellar, Jefe de Escuelas de PPS, al 503-916-3440 y solicitar que coloque a Atkinson Primaria al principio de la lista para recibir mejoras de seguridad escolar; así como un sistema de intercomunicación/timbre para nuestras puertas principales. Gracias.

PRÓXIMA REUNIÓN DE LA PTA — La próxima reunión de la PTA de Atkinson será el martes 9 de octubre a las 6:30 p.m. en la biblioteca. Champions proporcionará cuidado de niños de edad escolar gratuito en la cafetería. Los niños menores de esa edad pueden unirse a nosotros con sus padres en la biblioteca.

REUNIÓN DE OTOÑO PARA PADRES DE TAG EL MARTES, 10/10 — Atkinson llevará a cabo nuestra reunión anual de otoño para padres de estudiantes en el programa TAG (talentosos y dotados) el martes, 10 de octubre, de 6 a 6:30 p.m. en la cafetería. Se invita a los padres actuales de TAG, así como a los interesados en TAG. Por favor vea el TAG Blog en <http://atkinsontag.blogspot.com/> o comuníquese con Lori Culley (lculley@pps.net) para más información. ¡Esperamos verlos allí!

GIRLS INC. OTOÑO 2018 — ¡Nos complace anunciar que Girls Inc. regresará a Atkinson por otro año! Este grupo está abierto a todos los estudiantes de 3er, 4to y 5to grado. La clase de este otoño se llama Mente+Cuerpo. El grupo se reunirá en Atkinson los martes de 3:15–4:45 p.m. en la sala de conferencias y corre de 10/16 a 12/11. Recoja un formulario de inscripción en el pasillo principal o del Sr. Barr. Los formularios de inscripción deben devolverse al Sr. Barr en la oficina principal. No dude en ponerse en contacto con el Sr. Barr en la escuela o por correo electrónico con cualquier pregunta que tenga: ebarrhertel@pps.net.

¡EL PERDIDO Y ENCONTRADO ESTÁ MUY LLENO! — Por favor, busque las pertenencias de su hijo/a en el estante de rodadura cerca de la oficina, y por favor, asegúrese de etiquetar todas las chaquetas, suéteres, loncheras, y botellas para agua con el nombre de su hijo/a. Artículos no marcados se donan periódicamente al Centro de Ropa de la PTA.

VISITA DE AUTOR E ILUSTRADOR — El miércoles 7 de noviembre, Elliott Kalan (autor) y Tim Miller (ilustrador) visitarán a nuestros alumnos de kindergarten a segundo grado para hablar sobre su nuevo libro "Horse Meets Dog". Los alumnos traerán a casa un pedido de formulario (<https://goo.gl/2Dn5qr>) la semana que viene si desea comprar una copia del libro autografiada. Los formularios se deben devolver antes del viernes 19 de octubre. Haga su cheque a nombre de Green Bean Books. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Lori Culley en lculley@pps.net.

UN MENSAJE DEL COMITÉ DE PREPARACIÓN DE ATKINSON — En el caso de un terremoto, ENVÍE MENSAJES DE TEXTO, NO HABLE. Textos frecuentemente se pueden transmitir más fácil durante emergencias, y uno no quiere ocupar líneas telefónicas necesarias para personal de emergencia (como el 911). Elija un contacto fuera del estado (preferentemente en la costa este) que pueden transmitir mensajes. Escoja la misma persona para cada miembro de la familia contactar. Asegúrese de incluir esta persona en los formularios de contacto de emergencia de su hijo. Para imprimir un plan de comunicación familiar para la mochila de su hijo, vaya a www.fema.gov/media-library/assets/documents/34330.

¡SERVICIOS DE NUTRICIÓN ESTÁ CONTRATANDO! — ¿Le interesa obtener ingresos adicionales mientras su hijo asiste a la escuela? ¿Quiere formar parte de un equipo que proporciona comidas nutritivas y de alta calidad a los estudiantes de las Escuelas Públicas de Portland? El departamento de servicios nutritivos de PPS está contratando asistentes de servicios de nutrición itinerantes para trabajar en turnos de 2 a 5 horas. El salario inicial es de \$ 12.45/hora. Debe pasar una verificación de antecedentes penales y saber habilidades informáticas básicas. Para obtener más información, llame al 503-916-3399, o solicite en línea en <http://bit.ly/ppshiring>.

¿QUIERE SOMETER ALGO AL FYI? Favor de mandar su artículo por correo electrónico a AtkinsonFYI@gmail.com antes del jueves por la mañana.